

일본 식당과 이자카야, 라멘집 등에는 셀프서비스 점포도 있습니다. 셀프서비스일 때에는 직접 요리를 받으러 가고, 식사 후에 직접 쓰레기를 버리고 그릇을 반납합니다.

In Japan, there are several self-service cafeterias, *izakayas* (Japanese style pubs), and ramen shops. In self-service restaurants, you need to get your own dishes. After eating, you then need to separate your garbage and return the dishes by yourself too.

## 1 발권기로 식권을 구입합니다. / Buy meal tickets from a ticket machine

·발권기로 자신이 먹고 싶은 메뉴를 정한 후에 구입합니다.

Decide what you want to eat and purchase your meal ticket(s) at a ticket machine.

·구입한 티켓을 점원에게 건네줍니다.

Give a member of staff your meal ticket(s)

·이것으로 주문은 끝입니다. / Your order is now done!



## 2 제공 카운터에 음식을 받으러 가기 / Take your dish from the counter

·요리가 완성되면, 직원이 부릅니다.

You will be notified when your meal is ready

·요리 제공 카운터에 가서 직접 받아 옵니다.

When you are notified, please go to the counter and take your dish



## 3 자리를 찾아서 식사를 즐기기 / Find a place to eat and ENJOY!

·음식을 받아 빈자리로 이동합니다. / After finding a place to eat, take your dish to your seat

·젓가락이나 커튼러리를 직접 챙겨야 하는 경우도 있습니다.

Sometimes you may need to get your own cutlery and utensils too



## 4 식사 후에는 식기를 반납하기 / Return your dish by yourself

·식사가 끝나면 반납 장소에 식기를 반납합니다.

After your meal, return your dish to the designated area

·테이블이 더러워졌을 때는 비치된 행주로 닦읍시다.

If the table you used is dirty, please clean it with a wipe/duster (if provided)

·쓰레기를 분리해서 버려야 하는 경우도 있으니, 매장의 안내대로 분리하여 배출합니다.

Sometimes you may also need to separate your garbage. If so, please follow the rules given by the restaurant.

